

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: یازدهم ریاضی و تجربی
 نام پدز:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۴ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد دوره دوم رسالت
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی
 نام دبیر: صدیقه اختری
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۱۲
 ساعت امتحان: ۰۰: ۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
۵	۱	<p>سؤالات</p> <p>۱. للترجمة: الف (العاقلُ لا يَقِفُ ما لیسَ له به علمٌ. ب) ارضاء الناسِ غايةٌ لا تُدرَكُ. ج) الشجرةُ الخائفةُ مِنَ الظواهر الطبيعيةِ التي تَبْدَأُ حياتِها بالالتفافِ حولِ جذعِ الاشجارِ. د) اشتعالُ الزيوتِ يُخْرِجُ غازاتٍ مُلوّثَةً. و) عالمٌ يَنْتَفِعُ بعلمِهِ خَيْرٌ مِنَ أَلْفِ عابِدٍ. هـ) إِذا خاطَبَهُمُ الجاهلونَ قالوا سلاماً. ی) قُمْ للمعلمِ وَفَه التَّبجِیلا كادالمعلمُ أن یكونَ رسولاً. ن) لا یَعْتَبُ بعضُكم بعضاً لِأَنَّ الغیبةَ مِنَ أهمِّ اسبابِ قَطعِ التواصلِ بَینَكم.</p>			
۱	۲	<p>انتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>۱) تَعایشوا مَعَ شعیبِكم تَعایشاً سَلِماً. الف) با ملتتان « به طریقی » مسالمت آمیز همزیستی کنید. ب) با ملتشان « به طریقی » مسالمت آمیز همزیستی کردند. ۲) تَذَكَّرْتُ زمیلی: الف) هم کلاسم را به یاد آوردم. ب) هم کلاسم مرا به یاد آورد.</p>			
۱/۵	۳	<p>أكمل الترجمة :</p> <p>الف) إن أحسنتم ، أحسنتم لأنفسكم : اگر به خودتان ب) كان الطلاب يذهبون إلى المدرسة بالحافلة. دانش آموزان با به مدرسه ج) قد ينسى السنجاب بعض الجوزات المدفونة : سنجاب بعضی دانه های دفن شده را.....</p>			
صفحه ی ۱ از ۴					

١	صَحَّح الأخطاء في الترجمة : الف) لا تَقْتَرِبُوا بمواضع التهم. به جا يگاه تهمتھا نزديك شدند. ب) تَوْجَدُ غاباتٌ جميلةٌ في ايران. در ايران جنگهای زیبا بوجود می آیند.	٤
١	اكتب المطلوب : الف) هذه الشجرة تحمل اثاراً في نهاية أعصانها: (مفرد) ب) اكبر العيب أن تعيب ما فيك مثله : (جمع) ج) السؤال في الصغر يُسبب التقدم : (متضاد) د) لماذا تارة همست مع زميلك؟ (مترادف)	٥
٠/٥	عين الكلمة الغريبة: الف) عالمٌ تلميذٌ حسينٌ مهذبٌ ب) المشاهد السجود الأعلى الشعراء	٦
١/٥	ترجم الكلمات المشار إليها بخط: الف) ما تقدّموا لانفسكم تجدوه عندالله. ب) الكتاب يُنقذك من الضلالة. ج) هو مسترجع الأمانة. هـ) المشاغِب يضرّ زملاؤه بسلوكة. د) سُجِّلَت مقبرة كوروش في قائمة التراث العلميّ. د) مَنْ غَلَبَتْ شهوته عقله فهو شرٌّ من البهائم.	٧
١/٥	انتخب الكلمة المناسبة للتوضيحات: الف) ذِكْرُ عيوبِ الآخرين في غيابهم. (اغتاب - يغتاب - اغتيا ب) ب) علمٌ مطالعة حياة الكائنات. (علم الأحياء - علم الكيمياء - علم الرياضة) ج) إدخال الكرة في المرمى. (الهدف - النسل - الحكم) د) يستخدمها الفلاح حول المزارع. (المبارة - اللحوم - السباج) هـ) الذي ليس ميئناً. (الاموات - الحيّ - الأحياء) و) ما لا يناسب المتكلم. (لين الكلام - كثرة الكلام - القول السديد)	٨
١	عين المطلوبات : إِسْتَعْفِرَ - لا تَبْتَعِدُوا - سَيِّكْرِمَ - تَبَادُلَ - أَوَافِقَ - لا تَعْصِي - إِنْسَخَبَ مضارع منفى () مصدر () فصل ماضى () فعل مستقبل ()	٩
١	اكتب المحلّ الأعرابي للكلمات المعيّنة : رائحة شجرة النفط التي من الأشجار الأستوائية كريهة. فَتَهْرَبُ مِنْهَا الحِیوانات. ولكن اشتعال زيوتها لا يُسببُ خروج أيّ غازاتٍ ملوثة.	١٠
صفحه ی ٢ از ٤		

<p>٢</p>	<p>عَيْنَ مَا يُطَلَّبُ مِنْكَ فِي هَذِهِ الْعِبَارَاتِ :</p> <p>أَلْفَتَ كَتَبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ وَ التَّعْلِيمِ. مُخَاطَبَ بَعْضِيهَا هُوَ الْمُعَلِّمُ وَ الْآخَرَى تَرْتَبِطُ بِالتَّلْمِيذِ. فِي هَذِهِ الْكُتُبِ</p> <p>آدَابٌ مَنْ يَلْتَزِمُ بِهَا يَنْجَحُ.</p> <p>اسم فاعل () اسم مفعول ()</p> <p>اسم تفضيل و ترجمه () اسم مكان ()</p> <p>فعل شرط و ترجمه () جواب شرط ()</p>	<p>١١</p>
<p>٢/٥</p>	<p>اقرأ النصّ و أجب عن الاسئلة:</p> <p>اطلب ما تريد في معاشرتك ابتسامتك، فذلك خير من الشدة و الغضب، فالرفق مثل السحر (يؤثر) في النفوس و يغير الحالات فمن اتخذ وسيله له (تمكن) من ((قدر على)) تذليل اشدّ المصاعب و فاز بما يطلب! الإنسان الرفيق في معاشرته مع أبناء بلده يستطيع أن يستولى على العقول. و نحن لا نقصد بهذا الكلام أن يكون المرء لينا في جميع الحالات! و لكن هذا الخلق في الأمور السياسيّه بحاجة إلى تأمل و حزم (أكثر)، لأن القوى قد يبتسم لبيد الضعيف.!</p> <p>الف (أمرنا باتخاذ موقف (منهج) الرفق في.....</p> <p>(١) مواجهه الأقوياء ! (٢) المسائل السياسيّه ! (٣) مواجهه الضعفاء ! (٤) الارتباطات الاجتماعيّه !</p> <p>ب) عين الخطأ:</p> <p>(١) رفق القوى ليس دائماً علامه لحسنه و كرامته ! (٢) أسلوب الرفق لا يُفيدنا إلا في المسائل السياسيّه ! (٣) بعض الأحيان الرفق خدعه العدو يتخذها ليخدعنا ! (٤) الرفق يصبح بعض الأحيان سماً مهلكاً يقتل الإنسان!</p> <p>ج) متى يجب أن نستفيد من أسلوب الرفق؟</p> <p>(١) إذا أصبحنا متأثرين بهذا الخلق ! (٢) لما اردنا أن نصيد ضعيفاً ! (٣) حين علمنا أنه مؤثر في المخاطب ! (٤) إذا واجهنا قوياً و خفنا منه!</p>	<p>١٢</p>
<p>صفحه ٣ از ٤</p>		

	<p>(د) عين الأقرَب إلى مفهوم النص :</p> <p>(١) بالملاطفه تُخرج لحيه (الافعى) من مكانها !</p> <p>(٢) قد تفعل الشده ما لا يفعله الرفق !</p> <p>(٣) المؤمن رحيم بالمؤمنين شديد بالكافرين !</p> <p>(٤) الزم اللطف و أترك الشده فإنها خشاره!</p> <p>(هـ) اكتب نوع الكلمات :</p> <p>الرفق أهم يوثر</p> <p>(و) عين فى النص :</p> <p>اسم شرط فعل شرط جواب شرط</p>
٠/٥	<p>أجِبْ عَنِ الاسئله بالعربيه:</p> <p>الف (لماذا يذهب المتفرجون إلى الملعب؟</p> <p>ب) ما هولون قلم بيدك الان؟</p>
صفحه ٤ از ٤	



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد دوره دومرسالت
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی یازدهم ریاضی و تجربی
نام دبیر: صدیقه افتری
تاریخ امتحان: ۱۲ / ۱۰ / ۱۳۹۷
ساعت امتحان: ۸ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء: مدیر
	لترجمة:	
۱	الف) عاقل نباید از چیزی که به آن علم ندارد پیروی کند (۰/۵) ب) رضایت مردم هدفی است که به دست نمی آید (آورده نمی شود) (۰/۵) ج) درخت خفه کننده از پدیده های طبیعت است که زندگیش را با پیچیدن دور تنه درختان آغاز می کند (۱) د) سوختن روغن ها گازهای آلوده کننده ای خارج می کند. (۰/۵) و) دانشمندی که از علمش بهره مند شود بهتر از هزار عبادت کننده است (۰/۵) هـ) هرگاه نادانان آن ها را خطاب کنند به آرامی پاسخ می دهند (۰/۵) ی) برای معلم از جا برخیز و احترامش را کامل بجا آور - نزدیک بود (چیزی نمانده بود) که معلم پیامبر شود (۱) ن) غیبت یکدیگر را نکنید (نباید بکنید) زیرا غیبت از مهم ترین دلایل قطع ارتباط بین شماست (۰/۵)	
۲	انتخب الترجمة الصحيحة: (۱) الف (۰/۵) (۲) الف (۰/۵)	
۳	أكمل الترجمة: هر کلمه ۰/۲۵ الف) خوبی کنید - خوبی می کنید ب) اتوبوس - می رفتند ج) گاهی - فراموش می کند	
۴	صحح الأخطاء في الترجمة: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) (جایگاه های) (نشوید) ب) (زیبایی) (یافت می شوند)	
۵	اكتب المطلوب: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) (غصن) ب) (أكابر) ج) (الكبر) د) (مره)	
۶	عین الكلمة الغريبة: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) حسین ب) السجود	
۷	ترجم الكلمات المشار اليها بخط: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) (آن را می یابید) ب) (تو را نجات می دهد) ج) (پس گیرنده) د) (با رفتارش) هـ) (فهرست) ی) (غلبه کند)	
۸	انتخب الكلمة المناسبة للتوضيحات: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) (اغتيا ب) ب) (علم الاحياء) ج) (الهدف) د) (السياج) هـ) (الحى) ی) (كثره الكلام)	
۹	عین المطلوبات: هر پاسخ ۰/۲۵ مضارع منفى (لا تعصى) - مصدر (تبادل) فصل ماضى (إنسحب) فعل مستقبل (سيكرم)	
۱۰	اكتب المحل الأعرابى للكلمات المعينة: هر پاسخ ۰/۲۵ الأشجار (مجرور به حرف جر) كريمة (خبر) الحيوانات (فاعل) خروج (مفعول)	
۱۱	عین ما يُطلب منك في هذه العبارات: هر پاسخ ۰/۲۵ اسم فاعل (المعلم) اسم مفعول (مخاطب) اسم تفضيل و ترجمة (الاخرى - دیگر) اسم مكان (مجالات) فعل شرط و ترجمه (يلتزم - پایبند باشد) جواب شرط (ينجح)	
۱۲	اقرأ النصّ و أجِب عن الاسئلة: هر پاسخ ۰/۲۵ الف) ۴ (ب) ۲ (ج) ۱ (د) ۱ هـ) الرفق (مصدر) أهم (اسم تفصيل) يوثر (فعل مضارع) و) اسم شرط (من) فعل شرط (اتخذ) جواب شرط (قدر)	۲/۵
۱۳	أجِب عن الاسئلة بالعربية: الف) (لمشاهدة العبارات) ب) (الازرق (الاسود))	۰/۲۵
جمع بارم: ۲۰ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح: صدیقه افتری	امضاء:

